



新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：八四二八七七七

一九九零年十二月八日
星期六

目錄

第三季交通意外投訴上升百分之四	一
東區專員籲業主妥善保養樓宇	二
愛之音樂會宣揚防愛滋	三
黃大仙區道路安全運動嘉年華明舉行	四
南區道路嘉年華會明日舉行	四
九○郊野長青計劃揭幕	五
社會服務需社區人士支持	六
衛生教育演講及歌唱比賽頒獎禮	七
積極支持環保減少耗用天然資源	八
憲制事務司呼籲市民積參與政制發展	九
深水埗區節活動多姿多采	九
財政司主持樹仁書院畢業禮	十
海關檢獲懷疑海洛英	附一

第三季交通投訴上升百分之四

交通諮詢委員會轄下交通投訴組今年第三季共接獲二千一百四十七宗投訴，較上季上升百分之四。

交通投訴組發言人今日（星期六）指出，投訴主要涉及公共交通服務、交通情況、道路維修和執行交通法例等事宜。

有關專利巴士服務是否足夠方面，港島、九龍和新界共有一百九十五宗投訴，較上季多廿五宗，增幅百分之十五。

針對專利巴士服務水準的投訴共有三百二十九宗，與上季的三百七十宗比較，下降百分之十一。

這些投訴均已轉交有關巴士公司處理。

至於的士服務的投訴，則由三百三十八宗上升至四百三十五宗，升幅為百分之二十九。

行軌交通服務方面的個案數字，由上季的四十九宗降至今季的四十六宗。小輪服務方面的投訴，則由二十宗上升至二十二宗。

投訴主要涉及服務班次、車輛／船隻狀況、乘客服務及設施等。

發言人表示，有關道路擠塞的投訴為一百六十四宗，跌幅百分之三十一。其中港島佔三十七宗、九龍佔七十宗、新界佔五十六宗，而隧道或其他區域則有一宗。

道路擠塞的原因有交通工程事宜、車輛阻街及道路工程等。

有關交通管理措施的投訴上升百分之十三，由一百七十三宗增至一百九十五宗。

主要投訴事項包括全港多處地區的交通燈時間、行車線安排，亦有要求增設交通標誌及設備。

投訴路面維修的個案上升百分之二十八，由一百一十七宗增至今季的一百五十九宗。

投訴事項主要為路面損壞、交通燈失靈及交通標誌／設備損壞等。

執行交通法例的投訴共有三百四十五宗，較上季多一宗。

發言人表示，投訴大多涉及要求當局執行交通法例對付違例泊車及違反交通規例的駕駛人士。

——完——

東區專員籲業主 妥善保養樓宇

東區政務專員栢嘉禮今日（星期六）促請大廈業主妥善保養樓宇，以免建築物因日久失修而變得破落殘舊。

他在一個大廈管理專題講座上致辭時說，大廈維修保養完善，不但為居民提供安全舒適居住環境，也大大提高物業的市值。

他說：「樓宇如果保養不當或建有僭建物可能為住客和公眾帶來嚴重後果，最近發生的簷篷倒塌事件便是一個例證。」

他說，政府會提供更完善的法律和行政架構，繼續協助市民更有效管理自己的物業。

他續說，東區大廈管理統籌小組亦會給予業主專業意見和協助。

在講座上發言的另一位講者屋宇地政署高級屋宇測量師葉蘇說，當局正在港九新界各區進行一連串的全面清拆違例建築物行動，以改善各區的環境。

他說，業主若打算在樓宇進行改建工程，應首先取得建築物條例執行處的批准，並且聘請建築師、工程師或測量師等認可人士監督工程。

這個專題講座由東區政務處和港島東區大廈協會合辦，讓居民對妥善管理多層大廈的方法有更深切了解。

——完——

愛之音樂會 宣揚防愛滋

逾萬名青少年今午（星期六）參加在維利亞公園舉行的露天音樂會，欣賞美妙歌聲之餘，對預防愛滋病的認識加深。

是項音樂會由愛滋病顧問委員會轄下的愛滋病教育及宣傳小組委員會主辦，商業一台製作。

愛滋病顧問委員會主席兼衛生署署長李紹鴻醫生主持開幕禮時表示，如果不及早預防愛滋病，這種可怕疾病可能會繼續蔓延。

直至目前為止，香港已發現四十二名愛滋病患者，證實帶菌者則共一百五十一名。

他說：「我們的委員會一向特別關心青少年，因為他們是未來的社會棟樑。所以我們為年青人策劃多項健康教育活動，希望他們培養良好的習慣。」

愛滋病教育及宣傳小組委員會主席林貝聿嘉在會上指出，時下青年人偶爾會受好奇心的驅使，做出衝動和有損健康的事，往往因而產生嚴重的後果，例如因此染上愛滋病。

她說：「主辦這項音樂會的目的，是希望利用輕鬆的手法，透過一班年青人的偶像，向青年人介紹預防愛滋病的方法。」

她續稱：「希望青年人都能以理智和積極的態度面對誘惑，利用空閒的時間進行有益身心的康樂活動，充實自己，邁向美好的前程。」

開幕禮後，愛滋病宣傳工作小組主席何世柱頒贈紀念品予協助音樂會舉行的有關機構代表，歷時兩小時的「愛之音樂會」隨即展開。

參加演出的歌星陣容鼎盛，計有葉蒨文、陳百强、林憶蓮、杜德偉、曾航生、呂方、周啓生、陳德彰、林珊珊、蔡立兒、梁球及太極樂隊。

全場音樂會即時錄音，定於星期一（十二月十日）下午三時至五時在商業一台播放。

黃大仙區道路安全運動嘉年華明舉行

黃大仙區議會轄下交通及運輸事務委員會明日(星期日)下午二時假慈雲山中公園球場舉行道路安全運動嘉年華會，免費歡迎市民參加。

是項活動旨在提醒市民注意道路安全，並且遵守交通規則。

嘉年華會節目多姿多采，包括道路安全展覽、攤位遊戲、問答比賽，並且有著名歌星演唱名曲等。

此外，會場並提供多部電動吉普模型車給小朋友玩耍，讓他們在遊玩中認識道路安全。

警察交通部一輛道路安全巴士亦會停泊在會場供市民參觀。

嘉年華會主禮嘉賓為黃大仙政務專員劉健甜、立法局議員鄭德健、黃大仙警區指揮官彭鉅新等。

南區道路嘉年華會明日舉行

南區明日(星期日)舉行的「道路安全嘉年華」將有連串別開生面的活動，讓居民透過輕鬆愉快的節目和遊戲，認識道路安全守則。

這些活動包括由一群小朋友演出的「時裝表演」、「小乖乖安全駕駛訓練」、獎品豐富的問答比賽、卡拉OK和各式各樣以道路安全為主題的攤位遊戲。

「道路安全巴士」亦會到場提供更多遊戲和道路安全展覽。

此外，唱片騎師歐陽德勳和蔡齡齡及地區團體亦會表演歌唱及其他精彩節目。

嘉年華會下午二時至五時在黃竹坑香港仔運動場的硬地球場舉行，歡迎居民一家老少參加。

嘉年華會由南區道路安全運動籌備委員會和南區政務處合辦，南區區議會贊助。

九〇郊野長青計劃揭幕

由漁農處郊野公園管理局舉辦的郊野長青計劃，在過去七年來，已吸引了超過五萬六千名喜愛郊野的人士參與。

漁農處助理處長（自然護理及郊野公園）劉善鵬今日（星期六）在香港仔郊野公園為一九九〇年郊野長青計劃主持開幕典禮時，作以上表示。

劉善鵬說，該計劃令參與者有機會享受郊遊樂趣，了解郊野環境，並且積極參與保持郊野公園清潔翠綠。

今年的活動是教育與娛樂兼備，可分為兩個部分，分別是郊野長青攝影比賽及郊野長青活動，整個計劃於今日開始，直至一九九一年三月底。

他說，所有愛護郊野人士及愛好攝影人士均可參加上述攝影比賽。

劉善鵬希望他們可在作品中運用其豐富想像力，透過各種手法，將愛護郊野的信息及保持郊野公園清潔翠綠的重要性，廣為傳播。

他說：「參賽者應在明年二月底前，將參賽作品連同底片送交漁農處或任何一間郊野公園遊客中心，參賽作品必須是5R或8R彩色照片。」

「由明日（星期日）起，市民可向漁農處、柯達服務中心及TIMBERLAND分銷店索取參加表格及比賽章程。」

一個由攝影名家及籌辦機構代表組成的評判團將會擔任作品評選工作。

比賽優勝者可獲頒發獎品，這次比賽共設有十個獎項，分別由TIMBERLAND、柯達（遠東）有限公司及國泰航空公司慷慨贊助，而頭獎是雙人來回曼谷機票。

郊野長青活動分為兩個階段。第一階段的活動為喜愛郊野的人士和年青人提供機會，親身參與保持郊野公園青蔥翠綠。

由明日起至明年一月底，學校和青少年團體可預先與漁農處聯絡，安排於平日或周末在郊野公園參與收集垃圾及護理樹木的工作。

此外，在星期日及公眾假期到郊野公園的遊人，則可在園內十個指定地點協助清理垃圾。

那些已參與第一階段活動的人士，可進而參加第二階段的繪畫及海報設計比賽，比賽的主題是「保持郊野公園長青」。

上述比賽的所有獲勝者及二百五十名第二階段活動的參與者，將獲邀參加明年三月底舉行的郊野長青同樂日。

郊野公園委員會轄下公共關係委員會主席杜本文指出，在過去七年，郊野長青計劃一直受到市民，特別是學生及團體的廣泛歡迎，去年參與這項計劃的人數共達一萬一千一百人。

杜本文說：「另一方面，在贊助商的支持下，我相信這項計劃定能順利進行，並且更受歡迎及富趣味。」

— 完 —

社會服務需社區人士支持

社會福利署副署長顧楊彥慈今日（星期五）表示，社會福利的需求和服務方式不斷改變，但推行及發展社會福利必須獲社區人士的參與和支持，才可以有成果。

顧楊彥慈在元朗大會堂廿週年紀念慶典上作上述表示。

她又指出，在今年九月中發表的社會福利政策白皮書初稿建議，在提供服務方面，需要更具彈性及創新的處理方法，鼓勵非牟利團體，甚至僱主參與，提供更多福利服務及設施。

— 完 —

衛生教育演講及歌唱比賽頒獎典禮

要保持一個清潔的居住環境，是需要結集社會上每個階層，每個成員的力量，單靠政府的努力是不能成功的。

區域市政局議員彭學端醫生在一九九零年度校際衛生教育演講及歌唱比賽頒獎典禮中致辭時作上述表示。

該頒獎典禮今日（星期六）在沙田大會堂舉行。

彭學端指出，法例的管制只能收到短暫性的阻嚇效果，但透過健康教育，喚醒每個市民的公民意識，才是持久之道。

市政局議員湛佑棠在同一場合中，呼籲為人父母者及學校教師們，把公民和衛生知識教導給年青的一代，使他們認識到環境清潔對健康生活的重要。

該項演講及歌唱比賽，是由衛生署及教育署聯合舉辦，並獲得市政局和區域市政局贊助，目的是提高學生的衛生常識。

比賽的主題是：「齊清潔、齊開心」。超過一百一十間學校約一千九百名中小學生參與比賽。

晉身三甲的優勝者和隊伍，各獲頒贈獎座和價值四百元至一千六百元不等的書券。此外，在歌唱比賽中奪得最佳填詞獎的參賽者亦獲頒贈獎座。

在頒獎典禮後，在場嘉賓更欣賞了各得獎者和優勝隊伍的示範表演。

— 完 —

積極支持環境保護
減少耗用天然資源

環境污染問題諮詢委員會主席王慶武博士今日（星期六）呼籲市民支持環保在日常家居用品減少耗用天然資源。

王慶武於新界元朗大棠郊野公園舉行的「環保日營」開幕禮致辭時籲請市民積極支持環保。

他指出，由環境保護運動委員會主辦的「環保節」，今年所推動的「三用」主題，亦即「物盡其用、廢物利用和循環再用，是值得市民效法的。

他說：「過量使用天然資源會使世界的生態失去平衡，做成人類世界無可補救的損失。」

他說：「由於香港市民生活質素日漸提高，物質生活非常充裕，而一般人為方便，很多日常用品都輕易捨棄，例如我們每日食用的餐盒、用具、紙張等。」

他特別呼籲每一個人都應該盡力參與保護環境的工作，小心及珍惜每一件可用物品，才可以使我們及下一代的世界得到一個更佳的生活環境。

「環保日營」有六百餘位營友參加，並誓師支持環保，珍惜地球上的資源。

誓師由環境污染問題諮詢委員會主席王慶武博士帶領，誓詞為：「建設香港，珍惜資源，保護環境由我做起。」

營友均來自循道衛理聯合教會社會服務部的八個服務中心，包括兒童、青少年、老人及家庭。而活動內容均圍繞環境保護為主題。

出席「環保日營」的嘉賓有環境保護運動委員會主席林貝聿嘉、電視廣播有限公司助理總經理何順忍、循道衛理聯合教會會長李炳光牧師及環保節副召集人熊永達、「香港早晨」節目主持人余文詩和李有毅。

「環保日營」由環境保護運動委員會、電視廣播有限公司、循道衛理聯合教會社會服務部合辦。

憲制事務司呼籲市民積極參與政制發展

憲制事務司孫明揚今日（星期六）說，香港市民若要對塑造香港的將來，作出充分和應有貢獻，就必須各盡本份，在政制發展過程中作積極參與。

孫明揚在一個由香港基金主辦的選舉與選舉政治研討會上作上述表示。

他說，從現在到一九九七年的期間，政府的目標是使香港現有的政制能繼續逐步穩定發展。

他說：「但是，發展的進度是有賴市民對選舉制度的支持和參與。」

孫明揚在提到有關建議成立一個獨立的選舉委員會去處理選區的劃分和監察選舉的進行時表示，政府並不對選舉委員會這個建議，存有概念上的抗拒，但委員會的產生，職權和有關的立法，都要有充分詳細考慮的必要。

他說：「九一年的立法局選舉和立法局組織的改變是香港憲制上的極重大發展。」

「政府的態度是以現有的，歷經考驗的，和受到廣泛認識和接受的制度來進行選舉，而不是貿然在這重要的時刻試驗一些新的觀念。」

在訂定選區劃分的問題上，孫明揚表示政府所考慮的因素包括地區上現有和未來的人口分布，計劃中的發展，地理環境的規限，和現行的行政區域界限的劃分。

他說：「地區上的政治勢力平衡並非政府的考慮因素。」

他說，所有建議，會交由港督會同行政局考慮和批准。因此，若然懷疑這個決策裏面有不公平的政治考慮，是沒有任何依據，和過份的疑慮。

— 完 —

深水埗區節

活動多姿采

耗資超過一百八十萬元的一九九〇至九一年度深水埗區節將於下星期二（十二月十一日）揭幕，為居民提供連串多姿多采的文娛、康樂及體育活動。

區節統籌委員會主席周敏今日（星期六）在記者會上表示，舉辦區節的目的是促進區內居民的歸屬感，為他們提供多元化的娛樂節目。

他說希望透過舉辦區節，加強居民對本區的了解和培養社區精神。

周敏指出，為期五星期的區節活動超過六十項，種類多元化，適合各階層人士參與。

他說各項活動都切合本年區節「齊參與選賢能」的主題，鼓勵區內人士關心社會事務，參與九一年度的議會選舉。

區節活動包括一個全港性的社交舞蹈大賽及區節活動攝影比賽，多個綜合表演會、展覽、粵劇、嘉年華會、越野賽跑、郊遊、兒童繪畫比賽。

此外，並會舉辦一個體育嘉年華，節目有深圳技巧隊和武術隊表演，以及銀樂隊演奏等。

區節開幕禮將於星期二（十二月十一日）假紅磡香港體育館舉行，由政務司曹廣榮主持儀式。開幕禮完畢後隨即舉行綜合晚會，豐富節目包括名歌星及兒童合唱團演唱和話劇等。

區節活動大部分屬免費入場。免費入場券及有關區節目詳情的單張現已在深水埗政務處及各分處派處。

一九九〇至九一年度深水埗區節是由區節統籌委員會與政務處合辦，深水埗區議會及市政局贊助。

出席今日記者會之嘉賓還有深水埗區議會主席戴東嶽和政務專員馮建光。

財政司主持樹仁書院畢業禮

財政司翟克誠爵士今日（星期六）說，香港科學及技術的繼續發展，藉以增強其在世界市場的競爭能力，是需要得到高等教育界的支持。

翟克誠爵士主持樹仁學院畢業禮時表示，大學及理工學院是訓練專門技術人才的主要機構，亦是進行專門研究的地方。

他說，由於經濟愈來愈發達，對這類人材的需求會更為殷切。

翟克誠爵士說：「在一九九〇年，本港的高等教育院校畢業生在尋找工作時，將會面對一個科技遠較十年前先進複雜的經濟。」

他又說：「有鑑於此，政府已大力擴展高等教育，目前，全港只有百分之七的適齡青年修讀學士學位課程，而我們計劃在一九九四—一九九五年度為約百分之十八的適齡青年提供該項課程。」

翟克誠爵士又說，上述擴展計劃不會對教育質素有任何影響。大部分的增設學位將會集中於科學、技術及商業課程方面，而於一九九一年招收首批學生的新科技大學，將會是提供這類課程的重要新教育機構。

他說：「致力在大學及理工學院發展其研究工作，可為商界提供一批人才，從事應用研究。我們現正着手建立進行研究工作的能力。」

財政司指出，除了政府增加用於研究方面的經費外，私營機構亦資助大學進行若干項與商業有關的研究及發展工作。

他說：「舉例說，英皇御准香港賽馬會捐贈了三億元給香港科技大學及中文大學，使這兩所大學能開設生物工程研究所。」

「此外，香港電訊有限公司亦捐助一千三百萬美元給香港科技大學，以開設香港電訊資訊技術研究所，專門研究電訊、電路及系統、電子設備、人工智能、衛星及太空通訊等。」

翟克誠爵士指出，工業輔助組織如香港生產力促進局、香港塑膠科技中心及香港產品設計創新有限公司均致力鼓勵工業界與學術界互相合作。

「現正興建的新香港工業科技中心將會是另一個重要的工業輔助組織。該中心鄰近城市理工學院及生產力促進局，工作包括鼓勵高科技公司的發展，以及方便技術轉移。」

談及香港的轉變時，翟克誠爵士說，過去十年來，本港的科技已有長足發展。

他說服務業是最先引進先進科技的行業，而金融服務、交通及通訊業亦相繼採用最新的科技。

他說：「根據近期對香港的資訊科技環境進行的一項調查顯示，本港較鄰近的經濟體系更廣泛使用電腦，同一項調查亦顯示，本港的電訊設備尤為先進。」

「服務業在過去十年能有迅速的發展，部分原因是香港再度崛起成為中國貿易的轉口港，致使多種與貿易有關的服務行業，例如金融、保險、包裝、設計、市場拓展、通訊等等，應運而生。這些增值服務能得以發展，實有賴先進科技的支撐。」

他指出雖然服務業率先引進新科技，但本港製造商亦相繼效法，電腦輔助設計、電腦輔助製造及自動化生產方法日漸普遍。此外，本港亦採用先進的生產技術如表面接合技術。

翟克誠爵士指出，製造業能以改良，亦與香港和華南地區增強經濟聯繫有關。隨着中國推行開放政策，製造商將勞工密集的生產業活動遷往廣東省。

他說，而那些留在本港發展的工業，便須不斷提高知識、技術及科技，以繼續爭取世界市場，因此，廠商在生產過程中便積極採用先進科技。

編輯注意：下稿已於昨日經傳真機發出。

海關檢獲懷疑海洛英

文錦渡管制站的海關人員今午（星期五）在一輛入境的貨車上檢獲價值二百二十萬元的懷疑四號海洛英。

今午四時二十分，管制站的海關人員截停該輛貨車作例行檢查。在前座乘客座位背後檢獲十二磚懷疑四號海洛英，共重四點二公斤。

該貨車的司機，三十三歲，已被扣留，預料將於稍後被控販運毒品罪名。

— 完 —